

Briuselis, 2021 m. rugsėjo 21 d.  
(OR. en)

11906/21

---

---

Tarpinstitucinė byla:  
2019/0044(NLE)

---

---

AVIATION 237  
RELEX 772  
COREE 3

### PRANEŠIMAS DĖL „I/A“ PUNKTO

---

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato  
kam: Nuolatinųjų atstovų komitetui / Tarybai

---

Dalykas: Pasiūlymas dėl TARYBOS SPRENDIMO dėl Europos Sąjungos ir Korėjos Respublikos susitarimo dėl oro susisiekimo paslaugų tam tikrų aspektų sudarymo Europos Sąjungos vardu  
– Priėmimas

---

1. 2003 m. birželio mėn. Komisijai buvo suteikti įgaliojimai, kuriais remdamasi Komisija gali pradėti derybas su Korėjos Respublika siekiant su Sąjungos teise suderinti esamus valstybių narių dvišalius aviacijos susitarimus su Korėjos Respublika. Pirmiau nurodytas susitarimas yra minėtų derybų rezultatas.
2. 2019 m. vasario 21 d. Komisija pateikė Tarybai pasiūlymus dėl Tarybos sprendimų dėl Europos Sąjungos ir Korėjos Respublikos susitarimo dėl oro susisiekimo paslaugų tam tikrų aspektų pasirašymo ir sudarymo (atitinkamai dok. 6820/19 ir 6816/19).
3. Sprendimą dėl Europos Sąjungos ir Korėjos Respublikos susitarimo pasirašymo Taryba priėmė 2020 m. balandžio 24 d. Susitarimas buvo pasirašytas 2020 m. birželio 25 d. su sąlyga, kad jis bus sudarytas vėliau.

4. 2020 m. gegužės 5 d. sprendimas dėl susitarimo pasirašymo<sup>1</sup> buvo paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.
5. 2021 m. rugsėjo 15 d. Europos Parlamentas pritarė Tarybos sprendimui dėl Susitarimo sudarymo.
6. Siekiant pasirengti susitarimo sudarymui, Nuolatinių atstovų komiteto prašoma pasiūlyti Tarybai vieno iš būsimų posėdžių darbotvarkės A punktu nuspręsti priimti sprendimą dėl sudarymo, išdėstytą teisininkų lingvistų parengtame dokumente 5210/21.

---

---

<sup>1</sup> OL L 142, 2020 5 5, p. 1.

**Tarybos pareiškimas**

Kaip ir panašių susitarimų dėl oro susisiekimo paslaugų tam tikrų aspektų, jau sudarytų su kitomis trečiosiomis šalimis, kurioms taikomas 2003 m. birželio 5 d. Tarybos sprendimas, kuriuo Komisija įgaliojama pradėti derybas su trečiosiomis šalimis dėl galiojančių dvišalių susitarimų kai kurių nuostatų pakeitimo susitarimu su Bendrija, atveju, tikslinga, kad Sąjunga viena sudarytų Susitarimą su Korėjos Respublika dėl oro susisiekimo paslaugų tam tikrų aspektų. Tai būtų taikoma ir panašioms susitarimams ateityje, kai jie sudaromi laikantis to sprendimo ir neviršijant juo suteiktų įgaliojimų.

Šis sprendimas negali būti laikomas precedentu naudojantis Sąjungos ir jos valstybių narių atitinkama kompetencija bet kokių vykstančių ar būsimų derybų dėl kitų nei pirmiau nurodytieji tarptautinių susitarimų arba jų pasirašymo ar sudarymo atžvilgiu ir juo nedaromas poveikis Sąjungos ir valstybių narių kompetencijų pasidalijimui.

---